22002D0055

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr 55/2002,

31. mai 2002,

millega muudetakse EMP lepingu VI lisa (sotsiaalkindlustus)

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, mida on muudetud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi "leping", eelkõige selle artiklit 98

ning arvestades järgmist:

(1) Lepingu VI lisa muudeti EMP Ühiskomitee 19. aprilli 2002. aasta otsusega nr 36/2002. ([1])

(2) Lepingusse tuleb lisada Euroopa ühenduste võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse halduskomisjoni 13. detsembri 2000. aasta otsus nr 181 nõukogu määruse (EMÜ) nr 1408/71 (ajutiselt väljaspool pädeva riigi territooriumit töötavate ametisse määratud töötajate ja füüsilisest isikust ettevõtjate suhtes kohaldatavad õigusaktid) artikli 14 lõike 1, artikli 14a lõike 1 ja artikli 14b lõigete 1 ja 2 tõlgendamise kohta. ([2])

(3) Lepingusse tuleb lisada Euroopa ühenduste võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse halduskomisjoni 13. detsembri 2000. aasta otsus nr 182, mis käsitleb ühise raamistiku kehtestamist andmete kogumiseks ja pensioninõuete rahuldamiseks, ([3])

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Lepingu VI lisa punkti 3.58 (otsus nr 180) järele lisatakse järgmised punktid:

"3.59. **32001 D 0891**: Euroopa ühenduste võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse halduskomisjoni otsus nr 181 nõukogu määruse (EMÜ) nr 1408/71 (ajutiselt väljaspool pädeva riigi territooriumit töötavate ametisse määratud töötajate ja füüsilisest isikust ettevõtjate suhtes kohaldatavad õigusaktid) artikli 14 lõike 1, artikli 14a lõike 1 ja artikli 14b lõigete 1 ja 2 tõlgendamise kohta, 13. detsember 2000 (EÜT L 329, 14.12.2001, lk 73).

3.60. **32001 D 0655**: Euroopa ühenduste võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse halduskomisjoni otsus nr 182, mis käsitleb ühise raamistiku kehtestamist andmete kogumiseks ja pensioninõuete rahuldamiseks, 13. detsember 2000 (EÜT L 230, 28.8.2001, lk 20)."

([1]) EÜT L 154, 13.6.2002, lk 20.
([2]) EÜT L 329, 14.12.2001, lk 73.
([3]) EÜT L 230, 28.8.2001, lk 20.

Artikkel 2

Otsuste nr 181 ja 182 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Ühenduste Teataja* EMP kaasandes, on autentne.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub 1. juunil 2002 tingimusel, et kõik lepingu artikli 103 lõikes 1 ettenähtud teated on EMP Ühiskomiteele esitatud. (*)

Artikkel 4

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Ühenduste Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 31. mai 2002

EMP Ühiskomitee nimel
eesistuja
P. WESTERLUND

(*) Põhiseadusest tulenevad nõuded puuduvad.